

# Psa

## Chapter 103

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

1  
קָדְשׁוֹ: שֵׁם אֶת- קָרְבִי וְכֹל- יְהוָה אֶת- נַפְשִׁי בְרָכִי וְלִדְוֹד  
kutsalının adını - içim ve-tüm- RAB'bi - canım öv Davud'a  
[H6944](#) [H8034](#) [H0853](#) [H7130](#) [H3605](#) [H3068](#) [H0853](#) [H5315](#) [H1288](#) [H1732](#)

RABbe &#246;vg&#252;ler sun, ey g&#246;nl&#252;m! Onun kutsal ad&#305;na &#246;vg&#252;ler sun, ey b&#252;t&#252;n varl&#305;&#287;&#305;m!

2  
:נְמוּלָיו: כָּל- אֲשֶׁכְחִי וְאֵל- יְהוָה אֶת- נַפְשִׁי בְרָכִי  
iyiliklerini tüm- unut ve-değil- RAB'bi - canım öv  
[H1576](#) [H3605](#) [H7911](#) [H0408](#) [H3068](#) [H0853](#) [H5315](#) [H1288](#)

RABbe &#246;vg&#252;ler sun, ey can&#305;m! &#304;yiliklerinin hi&#231;birini unutma!

3  
:תַּחֲלָאִיכִי: לְכֹל- הָרַפָּא עֲוֹנָי לְכֹל- הַסֵּלָה  
hastalıklarını tüm- iyileştiren suçlarını tüm- bağışlayan  
[H8463](#) [H3605](#) [H7495](#) [H5771](#) [H3605](#) [H5545](#)

B&#252;t&#252;n su&#231;lar&#305;n&#305; ba&#287;&#305;&#351;layan, B&#252;t&#252;n hastal&#305;klar&#305;n&#305; iyile&#351;tiren,

4  
:וְרַחֲמִים: חֶסֶד הִמַּעֲטֹרְכִי חַיִּיכִי מַשְׁחַת הַגּוֹאֵל  
ve-merhametle sevgiyle taçlandıran-seni hayatını çukurdan kurtaran  
[H7845](#)

Can&#305;n&#305; &#246;l&#252;m &#231;ukurundan kurtaran, Sana sevgi ve sevecenlik tac&#305; giydiren,

5  
:נְעוּרָיִכִי: כְּנֶשֶׁר תַּתְחַדֵּשׁ עֲדָרְךָ בְּטוֹב הַמִּשְׁבִּיעַ  
gençliğİN kartal-gibi yenilenir süsünü iyilikle doyuran  
[H5404](#) [H2318](#) [H5716](#) [H7646](#)

Ya&#351;am boyu seni iyiliklerle doyuran Odur, Bu nedenle gen&#231;li&#287;in kartal&#305;nki gibi tazelenir.

6  
:עֲשׂוּקִים: לְכֹל- וּמִשְׁפָּטִים יְהוָה צְדָקוֹת עֲשָׂה  
ezilenlere tüm- ve-hükümleri RAB adaleti yapan  
[H6231](#) [H3605](#) [H4941](#) [H3068](#) [H6666](#)

RAB b&#252;t&#252;n d&#252;&#351;k&#252;nlerelere Hak ve adalet sa&#287;lar.

7  
:עֲלִילוֹתָיו: אִשְׂרָאֵל לְבָנֵי לְמוֹשֶׁה דְרָכָיו יוֹדִיעַ  
işlerini İsrail'in oğullarına Musa'ya yollarını bildirdi  
[H5949](#) [H3478](#) [H4872](#) [H1870](#) [H3045](#)

Kendi y&#246;ntemlerini Musaya, &#304;&#351;lerini &#304;sraillilere a&#231;&#305;klad&#305;.

8  
:חֶסֶד: וְרַב- אַפְיִם אָרָךְ יְהוָה וְתַנְיִן וְרַחֲמִים  
sevgide ve-bol- öfkeye yavaş RAB ve-lütüfkâr merhametli  
[H0639](#) [H0750](#) [H3068](#) [H2587](#) [H7349](#)

RAB sevecen ve l&#252;tfedendir, Tez &#246;fkelenmez, sevgisi engindir.

9  
:יָטוֹר: לְעוֹלָם וְלֹא יָרִיב לְנֶצַח לֹא-  
öfke-tutacak sonsuza-dek ve-değil çekeşecek sonsuza-dek değil-  
[H5201](#) [H5769](#) [H3808](#) [H7378](#) [H5331](#) [H3808](#)



Ama RAB kendisinden korkanlar&#305; sonsuza dek sever, Antla&#351;mas&#305;na uyan Ve buyruklar&#305;na uymay&#305; an&#305;msayan soylar&#305;na adil davran&#305;r;

לְשִׁמְרֵי לְעִשׂוֹתָם: וְלִזְכָּרֵי בְרִיתוֹ לְשִׁמְרֵי 18  
yapmak-için buyruklarını ve-hatırlayanlara antlaşmasını tutanlara  
[H6490](#) [H2142](#) [H1285](#) [H8104](#)

יְהוָה בְּשָׁמַיִם הַכֵּן כְּסֵאוֹ וּמַלְכוּתוֹ בְּכֹל מִשְׁלָה: 19  
hükm-ediyor her-şeyde ve-krallığı tahtını kurdu göklerde RAB  
[H4910](#) [H3605](#) [H4438](#) [H3678](#) [H8064](#) [H3068](#)

RAB taht&#305;n&#305; g&#246;klere kurmu&#351;tur, Onun egemenli&#287;i her yeri kapsar.

בְּרָכוֹ יְהוָה מְלֹאכֵיו גְּבֻרֵי כַח עֲשִׂי דְבָרוֹ לְשִׁמְעַ בְּקוֹל דְּבָרוֹ: 20  
sözünün sesini dinlemek-için sözünü yapanlar kuvvette güçlü melekleri RAB'bi övün  
[H1697](#) [H8085](#) [H1697](#) [H1368](#) [H4397](#) [H3068](#) [H1288](#)

RABbe &#246;vg&#252;ler sunun, ey sizler, Onun melekleri, Onun s&#246;z&#252;n&#252; dinleyen, S&#246;ylediklerini yerine getiren g&#252;&#231; sahipleri!

בְּרָכוֹ יְהוָה כָּל-צְבָאוֹ מְשָׁרְתָיו עֲשִׂי רְצוֹנוֹ: 21  
istegi yapanlar hizmetkârları orduları tüm- RAB'bi övün  
[H7522](#) [H8334](#) [H3605](#) [H3068](#) [H1288](#)

RABbe &#246;vg&#252;ler sunun, ey sizler, Onun b&#252;t&#252;n g&#246;ksel ordular&#305; &#304;ste&#287;ini yerine getiren kullar&#305;!

בְּרָכוֹ יְהוָה כָּל-מַעֲשָׂיו בְּכֹל-מְשָׁלָתוֹ מְשָׁלָתוֹ בְּרָכִי אֶת-יְהוָה: 22  
RAB'bi - canım öv egemenliğinin yerinde her- işleri tüm- RAB'bi övün  
[H3068](#) [H0853](#) [H5315](#) [H1288](#) [H4475](#) [H4725](#) [H3605](#) [H4639](#) [H3605](#) [H3068](#) [H1288](#)

RAB'be &#246;vg&#252;ler sunun, Ey O'nun egemen oldu&#287;u yerlerdeki b&#252;t&#252;n yarat&#305;klar! RAB'be &#246;vg&#252;ler sun, ey g&#246;nli&#252;m!